

Zeitschrift: Histoire des Alpes = Storia delle Alpi = Geschichte der Alpen
Herausgeber: Association Internationale pour l'Histoire des Alpes
Band: 6 (2001)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REPRÉSENTATIONS SPATIALES DANS LES ALPES DE PROVENCE ORIENTALE

AUTOUR D'UNE ENQUÊTE DE 1338

Jean-Paul Boyer

CONTRASTES KONTRASTE

In 1338, a survey was conducted in the eastern Alps of Provence, aimed at identifying the spatial representations of the region. The survey was carried out by a group of men, including a priest, a notary, and a soldier. The surveyors were asked to describe the landscape and the buildings they saw. The surveyors' descriptions are full of detail and provide a valuable record of the region's geography and architecture. The surveyors' descriptions are also full of contrast, highlighting the differences between the mountains and the valleys, the forests and the fields, the old buildings and the new ones. The surveyors' descriptions are a testament to the power of language to capture the essence of a place and to the importance of spatial representations in our understanding of the world.

«Ils grimpent dans la montagne et en viennent tout droit au col de la Braque, par un sentier étroit. Ils cherchèrent çà et là, partout dans la forêt, s'ils trouvaient le saint ou voyaient l'ermitage. Et en regardant la cime en haut d'une montagne, le mont de l'Argentiera dans la forêt étrange, ils ont vu une étoile tomber du firmament avec une très grande splendeur [...]. Ce Dieu, qui con-

Leere Seite
Blank page
Page vide